

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1984-1985

26 MAART 1985

**WETSONTWERP
betreffende de uitoefening
van de ambulante activiteiten**

**I. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING**

Art. 14 (*nieuw*).

Een artikel 14 (*nieuw*) toevoegen, luidend als volgt :

« Art. 14. — § 1. Bij een in Ministerraad overlegd besluit en genomen op advies van de Hoge Raad voor Middenstand, kan de Koning, de bureaus van de Kamers voor Ambachten en Neringen de bevoegdheden toevertrouwen die krachtens de artikelen 1 en 7 van deze wet aan de Minister van Middenstand worden toegekend, volgens de door Hem bepaalde modaliteiten. Hij kan tevens de termijn bepalen binnende welke het bevoegd bureau zijn beslissing moet betekenen.

» § 2. In het raam van de uitvoering van dit artikel, kan de Koning de Vestigingsraad bedoeld door de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen het recht geven volgens de modaliteiten voorzien door en krachtens deze wet, kennis te nemen :

» 1° van de aanvragen die hem kunnen toegestuurd worden in geval van niet-naleving van de termijn gesteld in uitvoering van § 1 om kennis te geven van deze beslissing;

» 2° van de beroepen ingesteld door de Minister van Middenstand of door de verzoeker tegen de bestuurlijke beslissingen genomen door de bureaus van de Kamers voor Ambachten en Neringen in uitvoering van § 1. »

VERANTWOORDING

Het nieuwe artikel 14 wordt voorgesteld met het oog op de vereenvoudiging van de administratieve formaliteiten.

Het geeft aan de Koning de macht om de bureaus van de Kamers voor Ambachten en Neringen de bevoegdheid te geven leurkaarten toe te kennen. Deze overdracht van bevoegdheid zou de beslissende overheid dichter bij de aanvragers moeten brengen, wat de behandeling van de dossiers zal bespoedigen.

Zie :

246 (1981-1982). — Nr. 1.
— Nrs. 2 tot 6: Amendementen.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1984-1985

26 MARS 1985

**PROJET DE LOI
relatif à l'exercice
des activités ambulantes**

**I. — AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR LE GOUVERNEMENT**

Art. 14 (*nouveau*).

Ajouter un article 14 (*nouveau*) rédigé comme suit :

« Art. 14. — § 1. Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et pris sur avis du Conseil supérieur des Classes moyennes, le Roi peut confier aux bureaux des Chambres des Métiers et Négocios les pouvoirs octroyés au Ministre des Classes moyennes aux articles 1^{er} et 7 de la présente loi selon les modalités qu'il détermine. Il peut notamment fixer le délai dans lequel le bureau compétent est tenu de notifier sa décision.

» § 2. Dans le cadre de l'exécution du présent article, le Roi peut confier au Conseil d'établissement visé par la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, le droit de connaître selon les modalités prévues par et en vertu de cette loi :

» 1° des demandes qui peuvent lui être adressées en cas de violation du délai prescrit en exécution du § 1 pour la notification des décisions;

» 2° des recours introduits par le Ministre des Classes moyennes ou par le requérant contre les décisions administratives rendues par les bureaux des Chambres des Métiers et Négocios en exécution du § 1. »

JUSTIFICATION

C'est dans un but de simplification administrative que l'article 14 nouveau est proposé.

Il confère au Roi le pouvoir de donner compétence aux bureaux des Chambres des Métiers et Négocios pour octroyer les cartes de commerçant ambulant. Ce transfert de compétence devrait permettre de rapprocher le pouvoir de décision des demandeurs; ce qui ne manquera pas d'accélérer le traitement des dossiers.

Voir :

246 (1981-1982). — № 1.
— Nrs. 2 à 6: Amendements.

Daarenboven is de samenstelling van het bureau een waarborg daar de aanvrager te maken heeft met een instelling die bijzonder goed op de hoogte is van de context waarin ze uitspraak moet doen. In dat opzicht hebben de bureaus van de Kamers tot de voldoening van alle betrokken partijen gewerkt voor wat de toegang tot het beroep betreft.

De mogelijkheid om een termijn vast te stellen heeft tot hoofddoel de procedure te bespoedigen door iedere onredelijke vertraging te straffen.

De procedure om beroep aan te tekenen tegen de beslissingen van de bureaus van de Kamers voor Ambachten en Neringen inzake toegang tot het beroep, wordt uitgebreid tot de behandeling van de dossiers betreffende de leurkaarten.

De modaliteiten voor de organisatie van de Vestigingsraad voorzien in uitvoering van de wet van 15 december 1970, zijn tevens van toepassing.

De Minister van Middenstand,

F. GROOTJANS.

De Staatssecretaris voor Middenstand,

E. KNOOPS.

En outre, la composition des bureaux est une garantie de ce que le requérant trouve devant lui une instance particulièrement au courant du contexte dans lequel elle est appelée à statuer. A cet égard, les bureaux des Chambres en matière d'accès à la profession fonctionnent à l'entière satisfaction des parties concernées.

La possibilité de fixer un délai a comme objectif essentiel d'accélérer la procédure en sanctionnant tout retard indu.

La procédure d'appel contre les décisions des bureaux des Chambres des Métiers et Négociés en matière d'accès à la profession est étendue au traitement des dossiers relatifs aux cartes de commerçant ambulant.

Les modalités d'organisation du Conseil d'établissement fixées en exécution de la loi du 15 décembre 1970, sont également d'application.

Le Ministre des Classes moyennes,

F. GROOTJANS.

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

E. KNOOPS.

II. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEREN VERBERCKMOES, DESMARETS, STEVERLYNCK en BARZIN

De artikelen van het wetsontwerp vervangen door de volgende tekst :

« Artikel 1.

» De uitvoering van de ambulante activiteiten op het grondgebied van het koninkrijk is onderworpen aan de voorafgaande machtiging van de Minister van Middenstand.

» De machtiging is persoonlijk, niet overdraagbaar en kan slechts verleend worden aan :

» 1) natuurlijke personen die voor eigen rekening en in eigen naam een ambulante activiteit uitvoeren;

» 2) de echtgenoot en de familieleden tot en met de tweede graad van de personen vermeld onder 1 die hem in de uitvoering van zijn activiteit bijstaan of vervangen, zonder aan hem door een arbeidsovereenkomst te zijn verbonden;

» 3) de personen belast met het dagelijks beheer van vennootschappen die een ambulante activiteit uitvoeren;

» 4) de natuurlijke personen die in de hoedanigheid van zelfstandig tussenpersoon een ambulante activiteit uitvoeren;

» 5) de aangestelden die werken voor rekening van de personen of vennootschappen die een ambulante activiteit uitvoeren.

» Art. 2.

» § 1. Voor de toepassing van deze wet zijn het te koop aanbieden en de uitstalling met het oog op de verkoop gelijkgesteld met verkoop.

» § 2. Voor de toepassing van deze wet wordt als ambulante activiteit beschouwd, de verkoop aan de particuliere verbruiker van om het even welke voorwerpen of goederen :

» a) door een handelaar of een tussenpersoon, buiten zijn voornaamste vestigingszetel, de bijhuizen of agentschappen vermeld in zijn inschrijving in het handelsregister;

» b) door eenieder die geen dergelijke vestiging heeft, wanneer deze activiteit wordt uitgeoefend :

» 1) huis aan huis op initiatief van de verkoper;

II. — AMENDEMENT PRÉSENTE PAR MM. VERBERCKMOES, DESMARETS, STEVERLYNCK et BARZIN

Remplacer les articles du projet de loi par le texte suivant :

« Article 1^{er}.

» L'exercice des activités ambulantes sur le territoire du Royaume est subordonné à l'autorisation préalable du Ministre des Classes moyennes.

» L'autorisation est personnelle, inaccessible et ne peut être accordée qu'aux personnes suivantes :

» 1) aux personnes physiques qui exercent une activité ambulante pour compte personnel et en leur nom personnel;

» 2) au conjoint et aux parents jusqu'au deuxième degré des personnes visées au 1, qui les assistent ou les remplacent dans l'exercice de leur activité sans être liées entre elles par un contrat de travail;

» 3) aux personnes chargées de la gestion journalière des sociétés qui exercent une activité ambulante;

» 4) aux personnes physiques qui exercent une activité ambulante en qualité d'intermédiaire indépendant;

» 5) aux préposés travaillant pour le compte des personnes ou des sociétés qui exercent une activité ambulante.

» Art. 2.

» § 1^{er}. A la vente sont assimilées, pour l'application de la présente loi, l'offre en vente et l'exposition en vue de la vente.

» § 2. Sont considérées comme activités ambulantes pour l'application de la présente loi, la vente au consommateur privé de tous objets ou marchandises quelconques :

» a) par un commerçant ou un intermédiaire en dehors de son établissement principal, des succursales et agences indiquées dans son immatriculation au registre de commerce;

» b) par toute personne qui ne dispose d'aucun établissement de l'espèce, lorsque cette activité est exercée :

» 1) de porte à porte à l'initiative du vendeur;

» 2) op de openbare weg met inbegrip van de vaste verkoopplaatsen op de openbare weg, de parkeerplaatsen en de kermissen en jaarmarkten;

» 3) op de openbare markten;

» 4) in om het even welke lokalen of op om het even welke plaats, al of niet toegankelijk voor het publiek met uitzondering van het bepaalde sub 1).

» § 3. Worden evenwel niet als ambulante activiteit beschouwd:

» a) de verkoop door een gevestigd handelaar op de openbare weg vóór zijn winkel, voor zover het kraam of stalletje kan worden aangezien als het normale verlengstuk en de erin uitgestalde voorwerpen of goederen van dezelfde aard zijn als die welke binnen te koop worden gesteld;

» b) de openbare veilingen met de bijstand van ministeriële ambtenaren;

» c) de verkoop ten huize van de koper wanneer de verkoop gebeurt op verzoek van de koper;

» d) de verkoop van binnenlandse produkten afkomstig van de landbouw, de tuinbouw, de bloementeelt, de bosbouw, de vee- en visscherij, de jacht en de visvangst, voor zover ze rechtstreeks verkocht worden door de producent, de landbouwer of de vee- en visscher, de jager of de visser dan wel door hun werkelijke gevormachte;

» e) de verkoop ten huize van een andere natuurlijke persoon dan de koper op voorwaarde evenwel:

» 1º dat de persoon die de verkoop verricht voldoet aan de voorschriften van de wet van 8 juli 1969 tot invoering van het wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

» 2º dat de verkoop voorafgaandelijk aangekondigd wordt aan alle personen voor wie hij bestemd is met aanduiding van de producenten waarop hij betrekking heeft;

» 3º dat onder geen enkel voorwendsel in welke vorm ook vóór de levering enigerlei voorschot of betaling van de klant geëist of aanvaard wordt;

» 4º dat op het ogenblik van de aankoopverbintenis aan de klant een stuk uitgereikt wordt, hetwelk op straffe van nietigheid bevat:

» a) de vermeldingen die dienen voor te komen op de bij artikel 4, § 4, van de wet van 14 juli 1971 bedoelde bestelbon met uitsluiting van die welke betrekking hebben op het voorschot en op het nog verschuldigde bedrag;

» b) de volgende clausule van afstand en overname:

» De klant heeft de mogelijkheid:

— hetzelf van de levering af te zien bij ter post aangetekend schrijven binnen zeven werkdagen te rekenen van de dag na de ondertekening van het contract of de verbintenis tot kopen;

— hetzelf bij ter post aangetekend schrijven binnen drie werkdagen na de levering te eisen dat de geleverde produkten binnen dertig dagen in nieuwe staat en in hun oorspronkelijke verpakking onvoorwaardelijk teruggenomen worden en zulks met gelijktijdige terugbetaling van het betaalde bedrag en zonder aftrek van om het even welke kosten. Ieder contractueel beding waarbij de klant van bovenvermelde rechten zou afzien is nietig en van geen waarde.

» f) het occasioneel verkopen van goederen die het eigendom van de verkoper zijn.

» § 4. De onder § 2, b) 4), beschreven verkoop, zelfs als hij occasioneel plaatsvindt, is verboden behoudens de afwijkingen die door de Koning voor de produkten en onder de voorwaarden die hij bepaalt, toegestaan worden.

» § 5. De Koning kan de door Hem te bepalen dienstverlening als ambulante activiteit beschouwen om er deze wet op toepasselijk te maken.

» 2) sur la voie publique, y compris les emplacements fixés sur la voie publique, les parkings et les emplacements de kermesse et de foires;

» 3) sur les marchés publics;

» 4) en tous locaux ou lieux quelconques accessibles ou non au public, à l'exception du 1) ci-dessus.

» § 3. Toutefois, ne sont pas considérées comme activités ambulantes :

» a) la vente par un commerçant établi sur la voie publique, devant son magasin, pour autant que l'échoppe ou l'étal puissent être considérés comme le prolongement normal de l'établissement et que les objets ou marchandises y exposés soient de la même nature que ceux en vente à l'intérieur;

» b) les ventes publiques effectuées avec l'assistance des officiers ministériels;

» c) la vente au domicile de l'acheteur lorsque la vente a lieu à la demande de l'acheteur;

» d) la vente de produits indigènes de l'agriculture, de l'horticulture, de la floriculture, de la sylviculture, de l'élevage, de la chasse et de la pêche pour autant qu'ils soient vendus directement par le producteur, le cultivateur ou l'éleveur, le chasseur ou le pêcheur ou leur mandataire effectif;

» e) la vente qui s'effectue au domicile d'une personne physique autre que l'acheteur, à condition toutefois :

» 1º que, dans le chef de la personne qui procède à la vente, il soit satisfait aux prescriptions de la loi du 8 juillet 1969 créant le code de la taxe sur la valeur ajoutée;

» 2º que la vente soit préalablement annoncée à toutes les personnes auxquelles elle s'adresse, avec indication des produits auxquels elle se rapporte;

» 3º que sous aucun prétexte, aucun acompte ou paiement ne soit exigé ou accepté du client, sous quelque forme que ce soit, avant la livraison;

» 4º qu'au moment de l'engagement d'achat un document soit remis au client, comportant sous peine de nullité :

» a) les mentions qui doivent figurer sur le bon de commande visé à l'article 4, § 4, de la loi du 14 juillet 1971, à l'exclusion de celles relatives à l'acompte et au montant restant à payer;

» b) la clause de renonciation et de reprise suivante :

» Le client a la faculté :

— soit de renoncer à la livraison par lettre recommandée à la poste dans les sept jours ouvrables à compter du lendemain de la signature du contrat ou de l'engagement d'achat;

— soit d'exiger par lettre recommandée à la poste dans les trois jours ouvrables qui suivent la livraison, la reprise inconditionnelle, dans les trente jours, des produits livrés, à l'état neuf et dans leur emballage d'origine, avec remboursement simultané du prix payé, sans déduction des frais généralement quelconques. Toute clause contractuelle par laquelle le client renoncerait aux droits susdéscrits est nulle et non avenue. »

» f) la vente occasionnelle de biens appartenant au vendeur.

» § 4. Est interdite, la vente, même occasionnelle, décrite sous le § 2, b) 4), sauf dérogations accordées par le Roi pour les produits et dans les conditions qu'il détermine.

» § 5. Le Roi peut réputer activités ambulantes, les prestations de service qu'il déterminera en vue de les soumettre à la présente loi.

» Art. 3.

» § 1. De ambulante activiteit die huis-aan-huis gebeurt, is toegestaan op voorwaarde :

» a) dat de ambulante handelaar voorafgaandelijk op een duidelijke wijze de aangeboden goederen en voorwerpen beschrijft en, als het geval zich voordoet, de vennootschap die hij vertegenwoordigt aanduidt;

» b) dat onder geen enkel voorwendsel enigerlei voorschot of betaling in om het even welke vorm van de particuliere verbruiker geëist of aanvaard wordt voordat de in paragraaf c) bedoelde bedenktijd verstrekken is;

» c) dat op het ogenblik van de verbintenis een contract wordt opgemaakt waarvan een exemplaar aan de particuliere verbruiker moet worden overhandigd en dat op straffe van nietigheid moet bevatten :

» — naam, adres en handelsregister van de leverancier;

» — naam, adres en, in voorkomend geval, handelsregister van de ambulante handelaar;

» — vermelding van de datum en de plaats waar het contract wordt gesloten;

» — nauwkeurige aanwijzing van de aard en de kenmerken van de verkochte goederen of voorwerpen;

» — de uitvoeringsvoorraarden van het contract, met name de wijze en de termijn van levering van de goederen of voorwerpen;

» — het totaal van de te betalen prijs en de wijze van betaling;

» — de volgende weigeringsclausule : « Binnen zeven werkdagen te rekenen van de dag na de ondertekening van het contract of de verbintenis tot kopen, heeft de particuliere consument de mogelijkheid bij aangetekende brief een en ander te weigeren. Elke contractuele clausule waardoor de particuliere verbruiker van zijn bovenvermelde rechten zou afzien, is van nul en gener waarde. »

» § 2. De Koning kan bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, de huis-aan-huisverkoop verbieden voor de produkten of activiteitssectoren die hij bepaalt.

» Art. 4.

» De uitoefening van een ambulante activiteit is verboden voor de volgende produkten :

» 1^o de farmaceutische produkten en drugs;

» 2^o de medische of orthopedische apparaten;

» 3^o de wapens en munitie;

» 4^o de geestrijke dranken;

» 5^o de artikelen waarvan de handel door andere wettelijke of reglementaire bepalingen verboden is.

» Art. 5.

» Onverminderd het bepaalde in de internationale overeenkomsten en verdragen, kunnen onderhorigen van vreemde landen slechts een machtiging tot het uitoefenen van een ambulante activiteit verkrijgen, indien zij op de datum waarop de aanvraag wordt ingediend, gedurende tien jaar in het Koninkrijk hebben verbleven, behalve indien het gaat om :

» 1^o de echtgenoot of de echtgenote van een Belgisch onderdaan of ingezetene, voor zover de echtelieden vijf jaar ononderbroken verblijf in het Koninkrijk tellen of uit hun huwelijk een kind is geboren in België;

» 2^o een vreemdeling die voldoet aan de wettelijke voorwaarden om de Belgische nationaliteit te verkrijgen bij keuze of te herkrijgen.

» De aanvragers moeten het bewijs leveren van hun eerbaarheid.

» Art. 3.

» § 1. L'activité ambulante qui s'exerce de porte à porte est autorisée à condition :

» a) que le commerçant ambulant identifie au préalable clairement les marchandises ou objets offerts en vente et, le cas échéant, la société qu'il représente;

» b) que sous aucun prétexte, aucun acompte ou paiement ne soit exigé ou accepté du consommateur privé sous quelque forme que ce soit avant l'écoulement du délai de réflexion visé au paragraphe c);

» c) qu'au moment de l'engagement, un contrat soit établi, dont un exemplaire doit être remis au consommateur privé et comportant à peine de nullité :

» — nom, adresse et registre du commerce du fournisseur;

» — nom, adresse et, le cas échéant, registre du commerce du commerçant ambulant;

» — indication de la date et du lieu de conclusion du contrat;

» — désignation précise de la nature et des caractéristiques des marchandises ou objets vendus;

» — conditions d'exécution du contrat, notamment les modalités et le délai de livraison des marchandises ou objets;

» — prix global à payer et modalités de paiement;

» — la clause de renonciation suivante : « Dans les sept jours ouvrables à compter du lendemain de la signature du contrat ou de l'engagement d'achat, le consommateur privé a la faculté d'y renoncer par lettre recommandée. Toute clause contractuelle par laquelle le consommateur privé renoncerait à ce droit est nulle et non avenue. »

» § 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, interdire la vente de porte à porte pour les produits ou les secteurs d'activité qu'il détermine.

» Art. 4.

» Est interdit l'exercice des activités ambulantes pour les produits suivants :

» 1^o les produits pharmaceutiques et les drogues;

» 2^o les appareils médicaux ou orthopédiques;

» 3^o les armes et les munitions;

» 4^o les boissons spiritueuses;

» 5^o les articles dont le commerce est interdit par d'autres dispositions légales ou réglementaires.

» Art. 5.

» Sans préjudice des dispositions relatives aux conventions et traités internationaux, les ressortissants de pays étrangers ne pourront être autorisés à exercer une activité ambulante que pour autant qu'ils aient résidé durant dix ans dans le Royaume, à la date de l'introduction de la demande sauf s'il s'agit :

» 1^o de l'époux ou de l'épouse d'un ressortissant ou d'une citoyenne belge, pour autant que les conjoints aient cinq années de résidence continue dans le Royaume ou qu'un enfant soit né en Belgique, de leur mariage;

» 2^o d'un étranger qui remplit des conditions légales pour acquérir par option la nationalité belge ou pour la recouvrer.

» Il appartient aux requérants d'apporter la preuve de leur honorabilité.

» Art. 6.

» De Minister van Middenstand bepaalt de voorwaarden, de formaliteiten en de taken waaraan de indiening van de aanvraag, de uitreiking en de vernieuwing van de in artikel 1 van deze wet voorgeschreven vergunningen zijn onderworpen en stelt de geldigheidsduur van de vergunning vast.

» Hij kan de modaliteiten van toezicht en controle op de uitoefening van de activiteiten bepalen.

» Art. 7.

» De Minister van Middenstand kan de machtiging tot het uitoefenen van een ambulante activiteit intrekken:

» 1^o van diegenen die het dank zij bedrieglijke manuevers bekomen hebben;

» 2^o van diegenen die de voorwaarden bepaald door hun vergunning niet hebben nageleefd of die de voorwaarden waaraan de uitoefening van de leurhandel onderworpen is niet naleven;

» 3^o van diegenen die de wettelijke en reglementaire voor-schriften die de handelsactiviteit beheren overtreden;

» 4^o van diegenen die strafrechtelijk veroordeeld werden met betrekking tot of naar aanleiding van de uitoefening van hun handel.

» Art. 8.

» Aan de bepalingen van deze wet zijn niet onderworpen:

» 1^o de ambulante handel in dagbladen en tijdschriften;

» 2^o het verkopen van levensmiddelen en huishoudelijke onder-houdsartikelen door handelaars of hun aangestelden die door middel van ambulante winkels geregeld een vaste cliënteel bedie-nen;

» 3^o de ambulante verkoop uitgeoefend in het raam van mani-festaties zonder handelskarakter en met een uitsluitend menslie-vend doel, onder de door de Minister van Middenstand bepaalde voorwaarden;

» 4^o de ambulante verkopen van roerende waarden en de demarchage met roerende waarden en met goederen en eetwaren onder de voorwaarden bedoeld bij het koninklijk besluit nr. 71 van 30 november 1939;

» 5^o mits de toestemming van de burgemeester van de gemeente, de ambulante activiteiten uitgeoefend naar aanleiding en in het raam van jaarbeurzen of handelsbeurzen, tentoonstellingen en soortgelijke manifestaties, die tot doel hebben de bekendheid van de produkten en de ontwikkeling van de omzet in de hand te werken, alsmede de ambulante activiteiten uitgeoefend tijdens de occasionele manifestaties die tot doel hebben de kleinhandel plaatselijk te bevorderen;

» 6^o de postorderverkopen;

» 7^o de verkopen door middel van automatische verdelers;

» 8^o de verkoop van stukgoed in stalletjes, met name de ver-koop door een handelaar op een plaats gelegen binnen de lokalen van een andere handelaar gedurende de normale uren tijdens welke die lokalen geopend zijn.

» Art. 9.

» § 1. Buiten de officieren van de gerechtelijke politie, zijn de gerechtelijke agenten bij de parketten, de rijkswachters, de agen-ten van de gemeentepolitie, de inspecteurs en controleurs van de levensmiddelen, alsmede de door de Koning aangewezen ambte-naren bevoegd om de overtredingen van de bepalingen van deze wet en van de krachtens deze wet genomen besluiten op te sporen en vast te stellen.

» Art. 6.

» Le Ministre des Classes moyennes détermine les conditions, les formalités et les taxes auxquelles sont soumis l'introduction de la demande, la délivrance et le renouvellement de l'autorisation prévue à l'article premier de la présente loi et fixe la durée de validité de l'autorisation.

» Il peut fixer les modalités relatives à la surveillance et au contrôle de l'exercice des activités.

» Art. 7.

» Le Ministre des Classes moyennes peut retirer l'autorisation d'exercer le commerce ambulant:

» 1^o à ceux qui l'ont obtenue grâce à des manœuvres frauduleuses;

» 2^o à ceux qui ne se sont pas conformés aux conditions déterminées par leur autorisation ou qui ne respectent pas les conditions auxquelles est soumis l'exercice du commerce ambulant;

» 3^o à ceux qui contreviennent aux prescriptions légales et réglementaires qui régissent l'activité commerciale;

» 4^o à ceux qui ont encouru une condamnation pénale en rapport avec ou à l'occasion de l'exercice de leur commerce.

» Art. 8.

» Ne sont pas soumis aux dispositions de la présente loi:

» 1^o le commerce ambulant des journaux et périodiques;

» 2^o la vente de produits alimentaires et d'articles d'entretien ménager par des commerçants ou leurs préposés desservant régulièremet une clientèle stable au moyen de magasins ambulants;

» 3^o les ventes ambulantes organisées dans le cadre de mani-festations sans caractère commercial à but exclusivement philan-thropique, aux conditions fixées par le Ministre des Classes moyennes;

» 4^o les ventes ambulantes des valeurs mobilières et le démar-chage sur valeurs mobilières et sur marchandises et denrées dans les conditions visées par l'arrêté royal n° 71 du 30 novembre 1939;

» 5^o moyennant l'accord du bourgmestre de la commune, les activités ambulantes exercées à l'occasion et dans le cadre des foires annuelles ou commerciales, des salons et des manifesta-tions analogues, dont le but est de promouvoir la connaissance des produkten et le développement des courants d'affaires ainsi que les activités ambulantes exercées lors de manifestations occasionnelles dont le but est de stimuler localement la vente au détail;

» 6^o les ventes par correspondance;

» 7^o les ventes effectuées par distributeurs automatiques;

» 8^o la vente à la tâche sur l'étafel, c'est-à-dire la vente par un commerçant sur un emplacement situé dans les locaux d'un autre commerçant pendant les heures normales d'ouverture des locaux.

» Art. 9.

» § 1. Outre les officiers de la police judiciaire, les agents judiciaires près les parquets, les gendarmes, les agents de la police communale, les inspecteurs et contrôleurs des denrées alimentaires, ainsi que les agents désignés par le Roi, sont quali-fiés à l'effet de rechercher et de constater les infractions aux dispositions de la présente loi et des arrêtés pris en vertu de celle-ci.

» *Zij hebben vrije toegang tot de markten en tot de voor het publiek toegankelijke plaatsen en mogen de voertuigen waarmee de goederen worden vervoerd, onderzoeken.*

» *De bovenbedoelde officieren en agenten hebben het recht zich de herkomst van de goederen te doen mededelen en zich alle inlichtingen te doen verstrekken of alle documenten en materialen te doen overleggen, die nodig zijn voor het volbrengen van hun opdracht.*

» *Bij overtreding maken zij proces-verbaal op, dat bewijskracht heeft tot het tegendeel is bewezen, en waarvan een afschrift naar de overtreder wordt gestuurd binnen de vijf dagen.*

» *§ 2. Het openbaar ministerie kan, op zicht van de processen-verbaal die in uitvoering van § 1 zijn opgemaakt, het beslag bevelen van de produkten die het voorwerp uitmaken van de inbreuk en van het materieel dat gediend heeft om de inbreuk te begaan.*

» *Wanneer de aangestelde agenten vaststellen dat een ambulante handel zonder machtiging wordt gedreven, dan kunnen zij te bewarende titel beslag leggen op de produkten en het materieel die het voorwerp uitmaken van de inbreuk of gediend hebben om de inbreuk te begaan.*

» *De personen in wier handen beslag is gelegd op deze produkten en goederen, kan worden aangesteld als gerechtelijk bewaarder. Het beslag wordt door het vonnis waarbij aan de vervolgingen een einde wordt gemaakt, van rechtswege opgeheven wanneer dit in kracht van gewijsde is gegaan, of wanneer aan de zaak geen verder gevolg wordt gegeven.*

» *Het openbaar ministerie kan opheffing van het beslag verlenen indien de overtreder ervan afziet de produkten te verkopen of het materieel te gebruiken onder de voorwaarden die aanleiding hebben gegeven tot de vervolgingen; dit afzien impliceert geen erkenning van de grondheid van deze vervolgingen.*

» Art. 10.

» *Met gevangenisstraf van acht dagen tot drie jaar en met geldboete van 26 tot 1 000 frank of met een van die straffen alleen worden gestraft:*

» *1° zij die een ambulante activiteit uitoefenen zonder voorafgaande machtiging van de Minister van Middenstand;*

» *2° zij die zich niet houden aan de voorwaarden waarvan het uitoefenen van ambulante activiteiten afhankelijk is gesteld of aan de in hun vergunning vermelde voorwaarden;*

» *3° zij die een ambulante activiteit uitoefenen nadat de vergunning is ingetrokken;*

» *4° zij die de in artikel 9 bedoelde officieren en agenten verhinderen hun opdracht te volbrengen;*

» *5° zij die weigeren de herkomst van de goederen mede te delen en de inlichtingen te verstrekken of de documenten en materialen voor te leggen, bedoeld in artikel 9, of die met opzet onjuiste of onvolledige inlichtingen verstrekken of documenten overleggen;*

» *6° zij die de bepalingen van de ter uitvoering van deze genomen besluiten overtreden.*

» *Bij veroordeling wegens het uitoefenen zonder machtiging van een ambulante activiteit kan de rechtbank eveneens de bijzondere verbeurdverklaring uitspreken van de zaken die het voorwerp van het misdrijf uitmaken of die hebben gediend om het misdrijf te plegen.*

» *Alle bepalingen van boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85, zijn van toepassing op die overtredingen.*

» *Ils ont libre accès aux marchés et aux lieux accessibles au public et peuvent visiter les véhicules transportant les marchandises.*

» *Les officiers et agents susvisés ont le droit de se faire indiquer la provenance des marchandises et de se faire fournir tous renseignements ou communiquer tous les documents et matériaux nécessaires à l'accomplissement de leur mission.*

» *En cas d'infraction, ils dressent procès-verbal qui fait foi jusqu'à preuve du contraire et dont copie est adressée au contrevenant endéans les cinq jours.*

» *§ 2. Le ministère public, sur le vu des procès-verbaux dressés en exécution du § 1^{er}, peut ordonner la saisie des produits faisant l'objet de l'infraction et du matériel qui a servi à la commettre.*

» *Les agents commissionnés, lorsqu'ils constatent qu'une activité ambulante est exercée sans autorisation, peuvent procéder, à titre conservatoire, à la saisie des choses faisant l'objet de l'infraction ou qui ont servi à la commettre.*

» *La personne entre les mains de laquelle ces choses sont saisies, peut être constituée gardien judiciaire. La saisie est levée de plein droit par le jugement mettant fin aux poursuites, lorsque ce jugement est passé en force de chose jugée, ou par le classement sans suite.*

» *Le ministère public peut donner main-levée de la saisie, si le contrevenant renonce à offrir les produits ou à utiliser le matériel dans les conditions ayant donné lieu aux poursuites; cette renonciation n'implique aucune reconnaissance du bien-fondé des poursuites.*

» Art. 10.

» *Sont punis d'un emprisonnement de huit jours à trois ans et d'une amende de 26 à 1 000 francs ou d'une de ces peines seulement :*

» *1° ceux qui exercent une activité ambulante sans avoir obtenu préalablement l'autorisation du Ministre des Classes moyennes;*

» *2° ceux qui n'observent pas les conditions auxquelles est subordonné l'exercice des activités ambulantes et celles qui sont déterminées dans leur autorisation;*

» *3° ceux qui exercent une activité ambulante après que l'autorisation leur ait été retirée;*

» *4° ceux qui mettent obstacle à la mission des officiers et des agents visés à l'article 9;*

» *5° ceux qui refusent d'indiquer la provenance des marchandises et de fournir les renseignements ou communiquer les documents et matériaux visés à l'article 9, ou qui, volontairement, fournissent des renseignements ou communiquent des documents inexacts ou incomplets;*

» *6° ceux qui contreviennent aux dispositions des arrêtés pris en exécution de la présente loi.*

» *En cas de condamnation consécutive à une activité ambulante pratiquée sans autorisation, le tribunal peut également prononcer la confiscation spéciale des choses formant l'objet de l'infraction ou qui ont servi à la commettre.*

» *Toutes les dispositions du livre I du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables à ces infractions.*

» Art. 11.

» In de mate en op de datum die door de Koning zal bepaald worden, worden opgeheven:

» 1) het koninklijk besluit nr. 82 van 28 december 1939 houdende reglementering van de leurhandel, bekrachtigd door de wet van 16 juni 1947;

» 2) artikel 53 van de wet van 14 juli 1971.

» Art. 12.

» De machtigingen tot het uitoefenen van de ambulante handel die thans aan natuurlijke en rechtspersonen zijn uitgereikt, blijven geldig voor de aangewezen goederen en kunnen bij het verstrijken ervan worden vernieuwd.

» De echtgenoten, bloed- of aanverwanten in de eerste of in de tweede graad van houders van een machtiging voor eigen rekening zullen, indien zij cessionaris van de onderneming zijn, de activiteit waarvoor de machtiging werd afgegeven, verder kunnen uitoefenen voor zover deze activiteit niet langer dan twee jaar werd onderbroken en de betrokkenen voldoen aan de voorwaarden bepaald door of krachtens de wet.

» De machtiging wordt door één en dezelfde onderneming slechts verleend aan één enkele persoon.

» Art. 13.

» De Koning bepaalt op welke datum de bepalingen van deze wet van kracht worden. »

F. VERBERCKMOES.
J. DESMARETS.
A. STEVERLYNCK.
J. BARZIN.
C. PETITJEAN.

» Art. 11.

» Dans la mesure et à l'époque qui seront déterminées par le Roi, sont abrogés :

» 1) l'arrêté royal n° 82 du 28 novembre 1939 réglementant le commerce ambulant, confirmé par la loi du 16 juin 1947;

» 2) l'article 53 de la loi du 14 juillet 1971.

» Art. 12

» Les autorisations actuellement délivrées aux personnes physiques et morales d'exercer le commerce ambulant demeurent valables pour les marchandises désignées; elles pourront être renouvelées à leur expiration.

» Les conjoints, parents ou alliés au premier ou au deuxième degré, des titulaires d'autorisations délivrées pour compte personnel, pourront, s'ils sont cessionnaires de l'entreprise, exercer l'activité pour laquelle l'autorisation avait été délivrée, pour autant que cette activité n'ait pas été interrompue pendant plus de deux ans et que les intéressés remplissent les conditions prévues par la loi ou en vertu de celle-ci.

» L'autorisation n'est accordée qu'à une seule personne pour une même entreprise.

» Art. 13.

» Le Roi fixe à quelle époque les dispositions de la présente loi entrent en vigueur. »

III. — SUBAMENDEMENT
VOORGESTEELD DOOR DE HEER VERBERCKMOES
OP ZIJN VROEGER AMENDEMENT
(zie II supra)

Artikel 1.

Punt 5) vervangen door wat volgt:

« 5) de aangestelden die, met een arbeidscontract, werken voor rekening van de personen of vennootschappen die een ambulante activiteit uitoefenen, met dien verstande dat hun aantal beperkt wordt tot zes voor zover deze activiteit wordt uitgeoefend op de openbare markt ».

F. VERBERCKMOES.

III. — SOUS-AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR M. VERBERCKMOES
A SON AMENDEMENT ANTERIEUR
(voir II supra)

Article 1^{er}.

Remplacer le point 5) par ce qui suit :

« 5) aux préposés travaillant, dans le cadre d'un contrat de travail, pour le compte de personnes ou de sociétés qui exercent une activité ambulante, étant entendu que le nombre de ces préposés est limité à six lorsque cette activité est exercée sur un marché public ».

IV. — SUBAMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER PEUSKENS
OP HET AMENDEMENT
VAN DE HEER VERBERCKMOES c.s.
(zie II *supra*)

Art. 2.

In § 3, b, na de woorden «de openbare veilingen met de bijstand van ministeriële ambtenaren;» de woorden «de verkoopen die plaatshebben ter uitvoering van een gerechtelijke beslissing en op plaatsen aangeduid door de rechter;» toevoegen.

V. PEUSKENS.

V. — SUBAMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER DENYS
OP HET AMENDEMENT
VAN DE HEER VERBERCKMOES c.s.
(zie II *supra*)

Art. 14 (nieuw).

Een artikel 14 (*nieuw*) toevoegen, luidend als volgt:

«Art. 14. — De Koning bepaalt de voorwaarden inzake de toegelaten volgorde van ambulante handelaars op de openbare markten».

VERANTWOORDING

Wij stellen vast dat bepaalde marktverantwoordelijken misbruik maken van het politiereglement, dat de openbare veiligheid van de marktactiviteiten regelt, om bepaalde ambulante handelaars te bevoordelen en uiteraard anderen te benadeelen.

Door een typereglement op te maken die de toegelaten volgorde zal regelen, zal bij misbruik de benadeelde een beroep kunnen doen op een door de Koning vastgelegd besluit.

A. DENYS.
F. VERBERCKMOES.

IV. — SOUS-AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR M. PEUSKENS
A L'AMENDEMENT
DE M. VERBERCKMOES ET cs.
(voir II *supra*)

Art. 2.

Au § 3, b, après les mots «Les ventes publiques effectuées avec l'assistance des officiers ministériels,» ajouter les mots «les ventes effectuées en exécution d'une décision judiciaire et aux endroits désignés par le juge;».

IV. — SOUS-AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR M. DENYS
A L'AMENDEMENT
DE M. VERBERCKMOES ET cs.
(voir II *supra*)

Art. 14 (nouveau).

Ajouter un article 14 (*nouveau*), libellé comme suit :

«Art. 14. — Le Roi détermine les critères en fonction desquels les emplacements sont attribués aux commerçants ambulants sur les marchés publics».

JUSTIFICATION

Nous constatons que certains responsables de marchés abusent du règlement de police qui régit la sécurité publique sur les marchés pour avantager certains commerçants ambulants et pour en désavantager d'autres.

L'établissement d'un règlement type qui détermine les critères en fonction desquels les emplacements sont attribués permettra, en cas d'abus, au commerçant léssé d'invoquer les règles établies par arrêté royal.